



SAMSUNG

YP-T4

Цифровий аудіо плеєр
YP-T4

- Відтворення файлів MP3, WMA і ASF
- Можливість використовувати як знімний диск
- Оновлюване вбудоване ПЗ
- 15 годин безперервного відтворення
- Функція диктофона



Зміст

Підготовка до роботи

Інструкції з техніки безпеки	4
Особливості плеєра	6
Комплект постачання	7
Розташування органів керування	8

Підключення плеєра до ПК

Підключення плеєра до ПК	10
Ручна установка драйвера USB	14
Використання плеєра як знімного диска (ПК)	18
● Завантаження й вивантаження файлів	18
● Від'єднання кабелю USB	19
● Форматування	20
Установка програми Music Studio	21
● Перегляд довідки по програмі Music Studio	23

Основні функції

Прослуховування музики й вимикання плеєра	24
Регулювання гучності/Функція блокування	25
Запис голосу	26

Додаткові функції

Повтор фрагмента	27
Функція навігації	28
Створення списку відтворення	29
Використання меню	30
Керування файлами	31
● Видалення	31
● Форматування	32
Додаткові налаштування	33
Вибір режиму відтворення	34
Вибір режиму еквалайзера	35
Налаштування дисплея	36
● Scroll Speed (Швидкість прокручування)/ Time (Показ часу)	36
● Backlight (Підсвічування)	37
● Contrast (Контрастність)/ Tag (Ter)/ Language (Мова)	38
Час до вимикання живлення	39
● Time (Час)/ Sleep (Сон)	39
Гучність за замовчуванням	40

Додаток

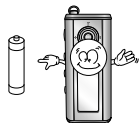
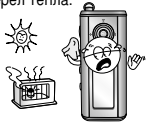
Структура МЕНЮ	41
----------------------	----

Підтримка користувачів

Усунення проблем	42
Технічні характеристики	44

Інструкції з техніки безпеки

Щоб не одержати травму й не пошкодити плеєр, уважно прочитайте й усвідомте для себе ці інструкції.

Не піддавайте плеєр впливу екстремальних температур (вище +35°C і нижче -5°C). Не піддавайте його впливу вологи. 	Не піддавайте плеєр сильним ударам. 	Не допускайте потрапляння в плеєр сторонніх предметів. 
Не кладіть на плеєр важкі предмети. 	Не піддавайте плеєр впливу хімічних речовин, таких, як бензол або розчинники. 	Якщо ви не збираєтесь користуватися плеєром тривалий час, витягніть з нього батарею. 
Не піддавайте плеєр впливу прямих сонячних променів або джерел тепла. 	Не зберігайте плеєр у запалених місцях. 	Не намагайтесь самостійно розбирати й ремонтувати плеєр. 

* Майте на увазі, що наша компанія не несе відповідальності за збитки через втрату збережених або записаних даних внаслідок поломки, ремонту плеєра чи яких-небудь інших причин.

Навушники

Дотримуйтеся правил безпеки дорожнього руху

- Не користуйтеся навушниками при керуванні автомобілем або при їзді на велосипеді. Це не тільки небезпечно, але й заборонено законом у деяких країнах.
- Якщо на вулиці ви будете слухати музику в навушниках на великій гучності, це може призвести до нещасного випадку, особливо при переході через дорогу.

Щоб захистити ваш слух

- Не користуйтеся навушниками на занадто великій гучності. Лікарі попереджають, що прослуховування музики на великій гучності протягом тривалого часу шкідливе для слуху.
- Якщо ви відчули дзвін у вухах, зменште гучність або припиніть прослуховування.

Робоча температура й вологість

- Температура: 5°C ~ 35°C
- Вологість: 10 ~ 75%

Інформація про захист навколишнього середовища

- Дотримуйтеся місцевого законодавства щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних батарей і застарілої апаратури.
- Упакування плеєра зроблене з картону, поліетилену й т. п.; в упакуванні не використовуються шкідливі матеріали.

Особливості плеєра

Відтворення файлів MP3, WMA і ASF

- MP3 – це звуковий формат MPEG1 Layer 3.
- WMA – це звуковий формат Microsoft Windows Media.
- ASF – це звуковий формат удосконаленого потокового файлу.

Використання як знімного диска

- За допомогою Провідника Windows (Windows Explorer) ви можете легко копіювати й переносити файли в пам'ять плеєра.

Обновляемое встроенное ПО

- Ви можете оновлювати вбудоване програмне забезпечення з появою його нових версій. Перевіряйте, чи не з'явилися оновлення програмного забезпечення на домашній сторінці виробника плеєра (mp3.samsung.ru).

15 годин безперервного відтворення

- У цьому плеєрі використовується одна лужна батарея розміру AAA/LR03. Плеєр може безупинно працювати до 15 годин. Фактичний час відтворення залежить від типу і ємності батареї.

Функція диктофона

- Ви можете виконувати високоякісний запис голосу й використовувати плеєр як диктофон.

Звук

- Ви можете налаштувати еквалайзер вручну.

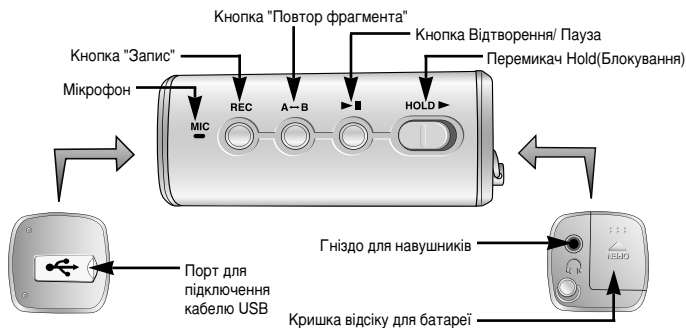
Комплект постачання



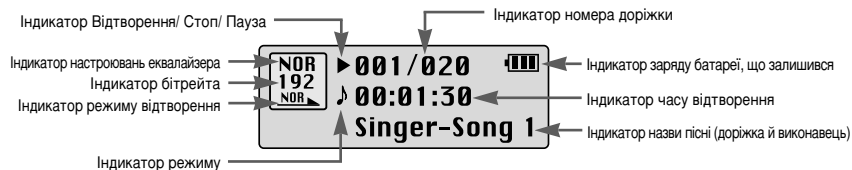
Модель	YP-T4 H	YP-T4 V
Вбудована пам'ять	128 Мбайт	256 Мбайт

- Реальний обсяг доступної для використання вбудованої пам'яті буде меншим ніж зазначений в таблиці, бо частина пам'яті використовує вбудоване програмне забезпечення.
- Конструкція аксесуарів може змінюватися без попереднього повідомлення для вдосконалення пристрою.

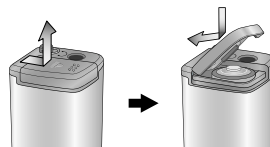
Розташування органів керування



Дисплей



Установка батареї



- 1 Відкрийте кришку, зсунувши її в напрямку, зазначеному стрілкою.
- 2 Установіть батарею, дотримуючись правильної полярності (+, -), потім натисніть на кришку в напрямку, зазначеному стрілкою, щоб закрити її.

Примечание

- Не кладіть на кришку відсіку важкі предмети.

Підключення плеєра до ПК

Системні вимоги.

Комп'ютер повинен відповідати наступним вимогам:

- Процесор Pentium 133 МГц і вище.
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40 Мбайт вільного місця на диску
- Привід CD-ROM (2X або вище)
- Підтримка порту USB (1.1)
- DirectX 8.0 або вище.

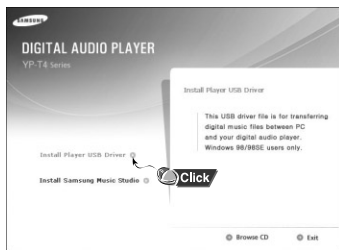
Примечание

- Для установки програмного забезпечення під Windows 2000 або XP, у вас мають бути права адміністратора. В іншому випадку завершити установку не пощастить.
- Операційні системи (ОС) Windows ME, 2000 і XP можуть розпізнати драйвер без установки програми, яка постачається із плеєром. Однак для того, щоб форматувати пам'ять плеєра й оновлювати вбудоване в нього програмне забезпечення, необхідно встановити програму.
- Якщо при використанні ОС Windows 98 програмне забезпечення для плеєра YP-T4 не було встановлено, ОС не буде обмінюватися даними з плеєром як зі знімним пристроєм для зберігання даних. Необхідно спочатку встановити USB-драйвер.

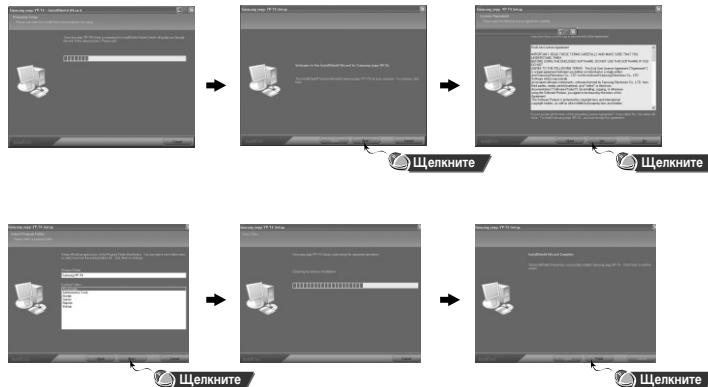
Перед тим, як підключати плеєр до ПК, необхідно встановити USB-драйвер. Якщо на екрані з'явиться повідомлення "Add new hardware wizard" (Майстер установки устаткування), клацніть «мишею» по кнопці [Cancel] (Скасування) й установіть USB-драйвер.

Установка програмного забезпечення

- 1 Завантажте встановлювальний компакт-диск у привод CD-ROM. Виберіть пункт [Install Player USB Driver] (Установити USB-драйвер плеєра).



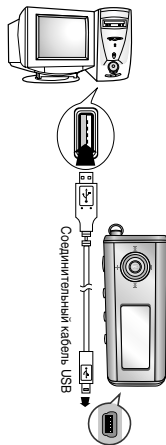
- 2 Завершіть установку, послідовно виконуючи інструкції, що з'являються у вікнах програми установки.



Підключення плеєра до ПК

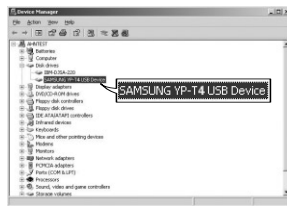
Підключення плеєра до ПК за допомогою кабелю USB

- 3 Приєднайте один кінець кабелю USB до порту USB на комп'ютері.
- 4 Приєднайте інший кінець кабелю USB до порту для кабелю USB у нижній частині плеєра й натисніть кнопку ► плеєрі.
 - Від'єднання від комп'ютера кабелю USB у той час, коли під час установки драйвера USB програма звертається до плеєра або коли комп'ютер виконує команду, може викликати збій у роботі комп'ютера.
- 5 Коли драйвер USB буде встановлений, на екрані з'явиться повідомлення про те, що система виконує пошук нового пристрою. Це повідомлення може не з'явитися. На вкладці "Диспетчер пристроїв" (Device Manager) переконаєтеся в тому, що установка драйвера завершилася успішно.
- 6 Після установки драйвера USB на вкладці [Device Manager] ([Пристрої]) у вікні [System Properties] ([Властивості: Система]) має з'явитися пункт "Samsung YP-T4 USB Device".



Як перевірити установку драйвера USB

- Windows 98/ME:
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-T4
(Панель керування → Система → Пристрої → Дискові накопичувачі → Samsung YP-T4)
- Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-T4 USB Device
(Панель керування → Система → Устаткування → Диспетчер пристроїв → Дискові накопичувачі → Samsung YP-T4 USB Device)
- Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung YP-T4 USB Device
(Панель керування → Система → Устаткування → Диспетчер пристроїв → Дискові накопичувачі → Samsung YP-T4 USB Device)



- 7 Якщо драйвер USB не встановився автоматично, зверніться на наступну сторінку.

Ручна установка драйвера USB

Якщо драйвер USB установився правильно, переходьте до розділу “Завантаження/вивантаження файлів” на стор. 18.

Якщо драйвер USB не був установлений автоматично, виконайте наступне:

Якщо при установці драйвера USB сталася помилка

1 Откройте Device manager (Диспетчер устройств).

• Windows 98/ME:

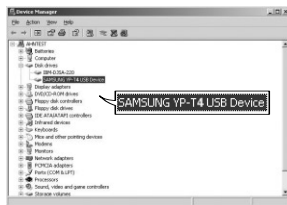
Control Panel → System → Device Manager
(Панель керування → Система → Пристрої)

• Windows 2000 (Professional):

Control Panel → System → Hardware →
Device Manager
(Панель керування → Система → Устаткування →
Диспетчер пристроїв)

• Windows XP (Professional):

Control Panel → System → Hardware → Device Manager
(Панель керування → Система → Устаткування → Диспетчер пристроїв)



2 Перевірте, чи не стоїть біля якого-небудь із пристроїв у списку (показаного як невідомий пристрій або пристрій USB) знак оклику чи знак питання.

3 Двічі клацніть «мишею» на значку пристрою, який позначений знаком оклику або знаком питання.

Примечание

- Якщо ви використовуєте ОС Windows 2000 і ваша версія Windows не розпізнає драйвер USB, завантажте й установіть останнє оновлення операційної системи (Service Pack) з Web-сайту windowsupdate.microsoft.com.
- Способи установки можуть мати відмінності залежно від типу комп'ютера або операційної системи. За інформацією про установку ПЗ зверніться до дилера, у якого ви купили комп'ютер, або у сервісний центр.
- Якщо під час установки драйвера USB система постійно повідомляє про помилки, перезавантажте операційну систему й знову приєднайте кабель USB.

4 Виберіть вкладку Driver (Драйвер) і клацніть по кнопці [Update Driver] (Оновити драйвер).



6 Виберіть пункт [Search for a suitable driver for my device] (Знайти кращий драйвер) і потім клацніть по кнопці [Next] (Далі).



5 Клацніть по кнопці [Next] (Далі).



7 Клацніть по кнопці [Next] (Далі) для завершення установки.



Ручна установка драйвера USB

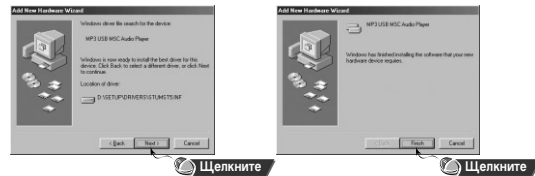
У системі Windows 98

Виконайте установку, дотримуючись інструкцій у порядку їхньої появи в діалогових вікнах на екрані



Розташування драйвера USB
[CD ROM]\setup\Drivers

- Щоб завершити установку, обов'язково перезавантажите ваш ПК.



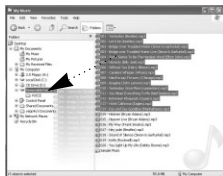
Примечание

- Якщо в системі Windows 98 не було встановлене додане до плеєра YP-T4 програмне забезпечення, ви не зможете використовувати плеєр як знімний диск. Необхідно спочатку встановити драйвер USB.

Використання плеєра як знімного диска (ПК)

Завантаження й вивантаження файлів

- 1 Підключіть плеєр до ПК і включіть плеєр.
- 2 Відкрийте на ПК Провідник Windows (Windows Explorer).
- 3 Виберіть файл, який ви хочете зберегти, потім перетягніть його «мишею» на значок знімного диска. (Збережені файли будуть відтворюватися за алфавітом).



Замечание

- Під час завантаження або вивантаження файлів з'являється повідомлення "WRITING/READING" (ЗАПИС/ЧИТАННЯ). Від'єднання кабелю USB у той час, коли показується повідомлення "WRITING/READING" може призвести до збою в роботі пристрою.
- При виборі знімного диска в Провіднику Windows (Windows Explorer) порядок проходження файлів у вікні Провідника не збігається з порядком їхнього відтворення.

Від'єднання кабелю USB

Після закінчення передачі файлів необхідно від'єднати кабель USB у такий спосіб:

- 1 Двічі клацніть «мишею» на зеленій стрілці, яка з'явилася в правому нижньому куті вікна на панелі завдань.
- 2 У вікні, що з'явилося, [Stop a Hardware Device] (Зупинка пристрою) клацніть «мишею» по кнопці [OK] і від'єдняйте кабель USB.



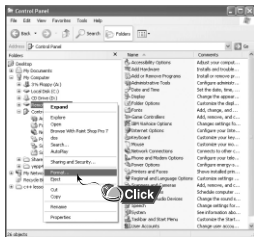
Примечание

- В операционной системе Windows 98 зеленая стрелка не з'являється в правому нижньому куті вікна на панелі завдань. Коли у вікні Display з'явиться повідомлення "READY" (Готово), від'єдняйте кабель USB.

Використання плеєра як знімного диска (ПК)

Форматування

- 1** Виберіть значок знімного диска, клацніть правою кнопкою «миші» й виберіть у контекстному меню, що з'явилося, пункт [Format] (Форматувати).



- 2** У вікні, яке з'явилося, натисніть кнопку [Start] (Почати).

- При форматуванні всі збережені раніше в пам'яті плеєра файли будуть вилучені.
- Ви можете змінити ім'я знімного диска, увівши його в поле [Volume label] (Мітка тому).



Примечание

- При форматуванні всі раніше виконані в меню налаштування будуть вилучені й повернуться у вихідний стан, який установлюється за замовчуванням.
- Необхідно дотримуватися обережності, бо після форматування раніше збережені в пам'яті плеєра файли неможливо відновити

Installing Music Studio

- 1** Insert the Installation CD into CD-ROM drive. Select [Install Samsung Music Studio].



- 2** Select language



Установка програми Music Studio

- 3 Виконайте установку, дотримуючись інструкцій у порядку їхньої появи в діалогових вікнах на екрані.
- Більш докладну інформацію про роботу з програмою Music Studio ви можете одержати в її довідковому файлі



Перегляд довідки про програму Music Studio

Запустіть програму Music Studio і натисніть кнопку F1

- З'являється довідка про програму.

Перемістіть курсор до верхньої частини вікна програми Music Studio і натисніть праву кнопку «миші».

На екрані з'явиться нижнє меню.

- Виберіть пункт Help, і на екрані з'явиться вікно довідки про програму.



Примечание

- Технологія розпізнавання музичних файлів й інформація щодо неї надані компанією Gracenote і службою Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM
- CDDB є зареєстрованим товарним знаком компанії Gracenote. Логотип Gracenote і логотип Gracenote CDDB, а також логотип «Powered by Gracenote CDDB» є товарними знаками компанії Gracenote. Music Recognition Service і MRS є сервісними знаками компанії Gracenote.

Прослуховування музики й вимикання плеєра

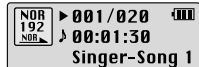
Вмикання й вимикання плеєра

- **Вмикання:** Щоб увімкнути плеєр, натисніть кнопку. ►||
- **Вимикання:** Щоб вимкнути плеєр, натисніть і утримуйте кнопку. ►||

Відтворення музики

Натисніть кнопку. ►||

- Почнеться відтворення



Пауза при відтворенні

Щоб призупинити відтворення, натисніть кнопку. ►||

- Якщо після цього протягом 10 секунд (може бути встановлений інший час) не буде натиснута жодна кнопка, плеєр автоматично вимкнеться.
- Щоб відновити припинене відтворення, ►|| знову натисніть кнопку

Примечание

- Файли формату WMA можуть відтворюватися, тільки якщо вони записані з бітрейтом від 48 Кбіт/с до 192 Кбіт/с. Їх можна створити в програмі Windows Media Player (Версія 8.0).
- Час до вимикання плеєра може бути встановлений через меню

Регулювання гучності/Функція блокування

Регулювання гучності

Для вибору бажаного рівня гучності під час відтворення натискайте кнопки — +



Примечание

- Діапазон регулювання гучності від 00 до 30.

Функція HOLD (Блокування)

У режимі Hold (Блокування) не працює жодна кнопка.

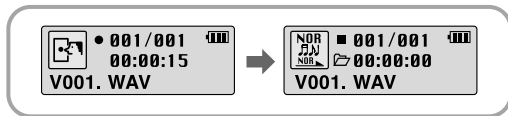
Зсуньте перемикач  HOLD (Блокування) на корпусі плеєра в напрямку, позначеному стрілкою.

- ви натиснете яку-небудь кнопку, на дисплеї з'явиться повідомлення  "HOLD!".



Запис голосу

- 1 Щоб почати запис голосу, натисніть кнопку **REC** (Запис).
- 2 Щоб зупинити запис і зберегти голосовий файл, натисніть кнопку **REC** ще раз.



Примечание

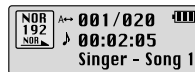
- Голосовим файлам послідовно привласнюються імена V001, V002 і т.д.; після запису файли зберігаються у форматі WAV.
- При заповненні пам'яті запис голосу автоматично припиняється.

Повтор фрагмента

Точка початку

При відтворенні музичного файлу, коротко натисніть кнопку на початку фрагмента, який ви хочете повторити.

На дисплеї з'явиться значок. A↔.



Точка закінчення

Знову коротко натисніть кнопку A↔B в кінці фрагмента, який ви хочете повторити.

На дисплеї з'являється значок A↔B. Обраний вами фрагмент буде циклічно повторюватися.



Примечание

- Для скасування функції циклічного повтору фрагмента коротко натисніть кнопку. A↔B.
- Повтор фрагмента автоматично припиняється при використанні швидкого пошуку за допомогою натискання кнопок. ⏮ ⏭

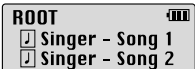
Функція навігації

За допомогою функції навігації ви можете легко знаходити потрібні файли або перемикаати режими роботи плеєра.

- 1 Натисніть і утримуйте натиснутою кнопку  , щоб увійти в режим навігації.



Якщо плеєр знаходиться в режимі відтворення папки або зупинений.



Якщо плеєр знаходиться в режимі відтворення файлу або зупинений.

- 2 Виберіть файл або папку для відтворення.

-  : для переходу в папку вищого рівня. •  : для переходу в папку нижчого рівня.
-  ,  : для переміщення до папки або до файлу всередині обраної папки.
-  : Натисніть кнопку для переходу вниз до папки нижчого рівня. При відсутності папки нижчого рівня обраний файл буде включений у список відтворення.

- 3 Натисніть кнопку 

- Почнеться відтворення обраного файлу.
- Якщо ви вибрали папку, почнеться відтворення всіх файлів в обраній папці.

Примечание

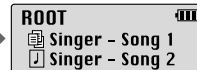
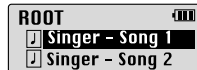
- Для виходу з режиму навігації натисніть і утримуйте кнопку  в режимі навігації.

Створення списку відтворення

Створення списку відтворення

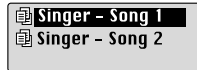
- У режимі навігації перемістіться до потрібного файлу й натисніть кнопку .

- На обраному файлі встановлюється мітка.
- Щоб виключити файл зі списку відтворення, перемістіться в режимі навігації до позначеного файлу й натисніть кнопку  ще раз.



Прослуховування списку відтворення

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку в режимі Music (Музика).
- На дисплеї з'являється складений вами список відтворення.
- 2 Перемістіться до потрібного файлу й натисніть кнопку. 
- Почнеться відтворення обраного файлу.



Примечание

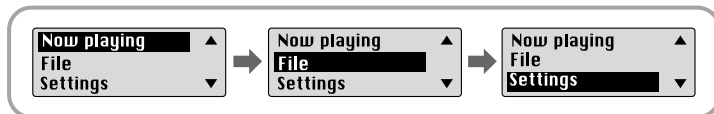
- Щоб видалити всі створені вами списки відтворення, виберіть PLAYLIST (Список відтворення) у режимі File Delete (див. розділ «Видалення файлів»).

Використання меню

Для переходу в режим МЕНЮ натисніть кнопку. 

За допомогою кнопок **— +** перемістіться до меню, яке ви хочете вибрати, і коротко натисніть кнопку  щоб зробити вибір

Для виходу з режиму МЕНЮ натисніть і утримуйте кнопку. 



- Now playing (Іде відтворення): Перевірка того, який файл зараз відтворюється.
- File (Файл): Видалення файлів або форматування.
- Settings (Налаштування): Налаштування спеціальних функцій відтворення.

Примечание

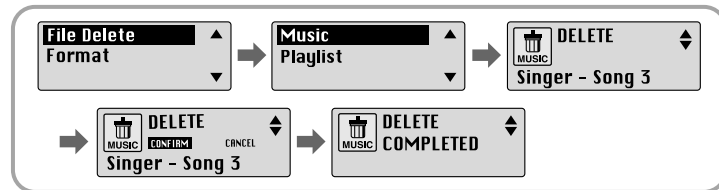
- Якщо в режимі МЕНЮ протягом 15 секунд не натискати ніяких кнопок, відбудеться вихід з режиму МЕНЮ.

Керування файлами

Видалення

- 1 У меню виберіть пункт **File** (Файл) (див. розділ «Використання меню»).
- 2 У меню File виберіть пункт **File Delete** (Видалити файл) і режим, у якому знаходиться обраний файл
- 3 За допомогою кнопок **— +** перемістіться до файлу, який ви хочете видалити, потім натисніть кнопку  і виберіть CONFIRM (Підтвердити).

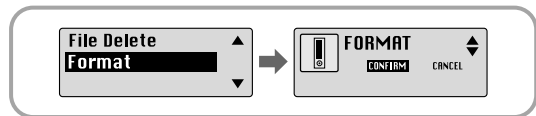
Коротко натисніть кнопку **⏮**, щоб вийти з режиму налаштувань.



Керування файлами

Форматування

- 1 У меню виберіть пункт **File** (Файл) (див. розділ «Використання меню»).
- 2 У меню File виберіть пункт **Format** (Форматувати).
 - Після вибору CONFIRM (Підтвердити) буде виконане форматування пам'яті плеєра



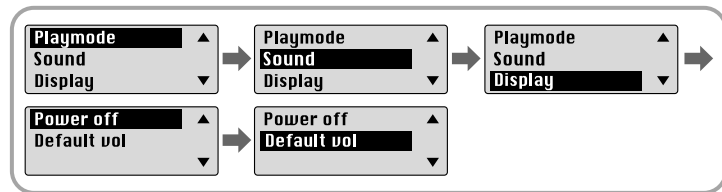
Примечание

- При форматуванні вбудованої пам'яті всі файли, які знаходяться в ній, будуть видалені.
- Рекомендується виконувати форматування з використанням ПК, на який установлена програма, що постачалася з плеєром, бо форматування через меню може зайняти багато часу.

Додаткові налаштування

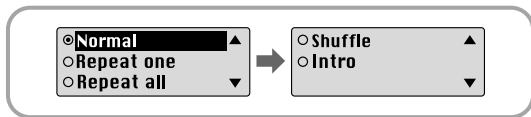
Налаштування

- 1 У меню виберіть пункт **Settings** (Налаштування) (див. розділ «Використання Меню»).
- 2 У меню Settings за допомогою кнопок **- +** перемістіться до функції, яку ви хочете налаштувати, і натисніть кнопку  щоб вибрати її.
 - Для переходу на один рівень меню вгору натисніть кнопку. **⏮**



Вибір режиму відтворення

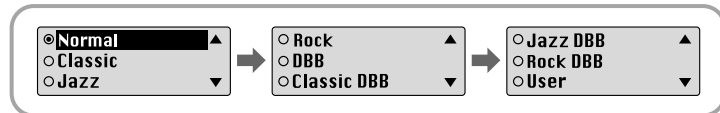
- 1 У меню Settings (Настроювання) виберіть пункт Playmode (Режим відтворення).
- 2 У меню Playmode за допомогою кнопок **—** **+** перемістіться до потрібного режиму й натисніть  кнопку для вибору цього режиму.



- Normal (Звичайний): Одноразове відтворення всіх файлів у звичайному порядку.
- Repeat One (Повтор одного): Повтор одного файлу.
- Repeat All (Повтор усіх): Повтор усіх файлів.
- Shuffle (Упереміш): Відтворення файлів у випадковому порядку.
- Intro (Інтро): Відтворення перших 10 секунд всіх збережених файлів.

Вибір режиму еквайзера

- 1 У меню Settings (Настроювання) виберіть пункт Sound (Звук).
 - 2 У меню Sound за допомогою кнопок **—** **+** виберіть потрібний режим звучання й натисніть кнопку. 
- Якщо ви хочете використовувати Bass Boost (Підсилювач басів), виберіть DBB.



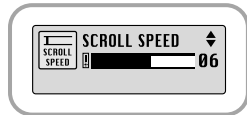
- 3 З Виберіть User (Користувач) і встановіть Bass/Treble (Високі/Низькі), якщо ви хочете настроїти тембр самостійно, а не використовувати настроювання за замовчуванням.
- Діапазон **—** **+** зміни високих і низьких частот становить від 0 до 10. Для настроювання використовуйте кнопки.

Настроювання дисплея

Виберіть у меню Settings (Настроювання) пункт Display (Дисплей).

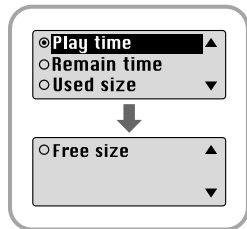
Scroll Speed (Швидкість прокручування)

- За допомогою кнопок **—** **+** установіть швидкість прокручування
- Діапазон швидкості прокручування на дисплеї інформації про назву пісні становить від 0 до 10.



Time (Час)

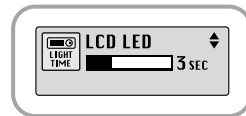
- Playtime: Показ поточного часу відтворення
- Remain time: Показ часу відтворення, який залишився, від загального часу відтворення
- Used size: Показ використовуваного об'єму пам'яті
- Free size: Показ вільного об'єму пам'яті



Backlight (Підсвічування)

[Light Time - LCD] ([Час підсвічування - РК-дисплей])

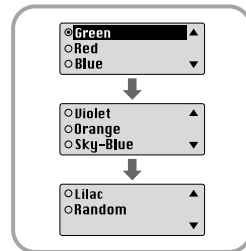
- За допомогою кнопок **—**, **+** установіть час роботи підсвічування РК-дисплея.
- Діапазон часу підсвічування - від 0 до 10 секунд.
- Якщо було обране значення On (Вкл), підсвічування працює постійно.



[LCD color] ([Колір РК-дисплея])

- За допомогою кнопок **—**, **+** виберіть один із 7 кольорів РК-дисплея.

Зелений к Червоний к Синій к
Фіолетовий к Жовтогарячий к Блакитний к
Бузковий к Випадковий



Примечание

- Підсвічування не працює, якщо рівень заряду батареї недостатній.

Настроювання дисплея

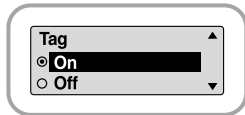
Contrast (Контрастність)

- За допомогою кнопок **—**, **+** відрегулюйте контрастність.
- Діапазон настроювання контрастності, за допомогою якої регулюється яскравість екрана дисплея, становить від 0 до 10.



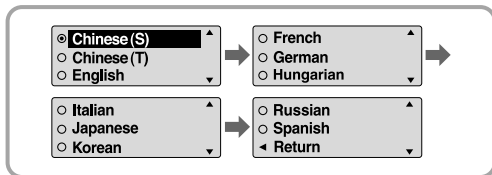
Tag (Тег)

- За допомогою кнопок **—**, **+** виберіть для пункту Tag стан On (Вкл) або Off (Викл).
- On (Вкл): На дисплеї показується інформація тегу, якщо в музичному файлі є інформація тегу. Якщо в музичному файлі немає інформації тегу, то показується ім'я файлу.
- Off (Викл): На дисплеї показується ім'я музичного файлу.



Language (Мова)

- За допомогою кнопок **—**, **+** виберіть мову показу інформації тегу.
- Chinese(S) → (Китайська (У)) → Chinese(T) (Китайська (Т)) → English (Англійська) → French (Французька) → German (Німецька) → Hungarian → (Угорська) → Italian (Італійська) → Japanese (Японська) → Korean (Корейська) → Russian (Російська) → Spanish (Іспанська)

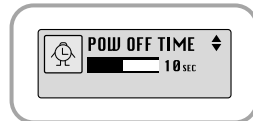


Час до вимикання живлення

Виберіть у меню Settings (Настроювання) пункт Power Off (Вимикання живлення).

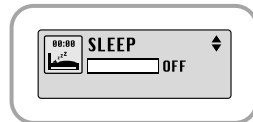
Time (Час)

- За допомогою кнопок **—**, **+** установіть час до вимикання живлення.
- Діапазон часу до вимикання живлення становить від 0 до 1 хвилини. Якщо після закінчення відтворення не натискається жодна кнопка, живлення плеєра автоматично вимкнеться після закінчення заданого часу.
- Якщо було обране значення OFF (Викл), то живлення не буде вимикатися автоматично.



Sleep (Кон)

- За допомогою кнопок **—**, **+** установіть час роботи таймера «Кон».
- Можливі значення часу роботи таймера «Кон» становлять 30, 60, 90 і 120 хвилин. Після закінчення заданого часу живлення плеєра автоматично вимкнеться.
- Якщо було обране значення OFF (Викл), то живлення не буде вимикатися автоматично.

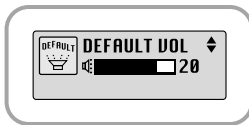


Гучність за замовчуванням

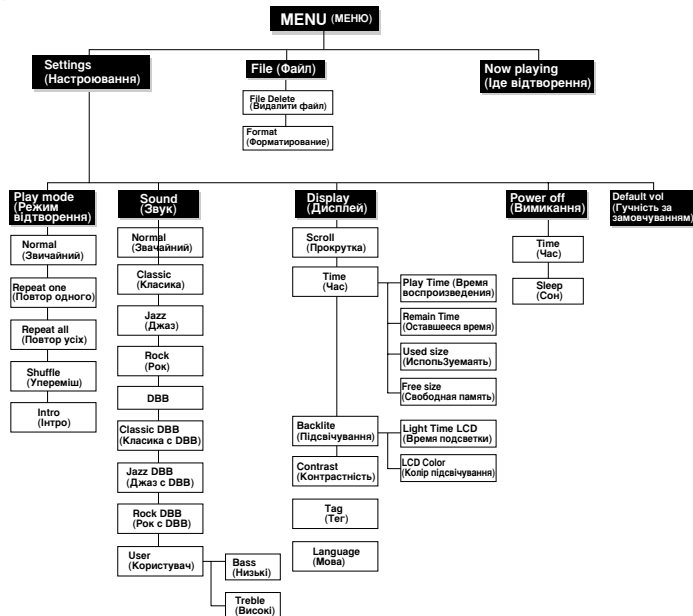
У меню Settings (Установки) виберіть Default vol (Гучність за замовчуванням)

Гучність за замовчуванням

- За допомогою кнопок **—**, **+** установіть рівень гучності за замовчуванням.
- Діапазон гучності за замовчуванням становить від 0 до 25 (макс).
Якщо при вимиканні плеєра встановлений рівень гучності був вищий за рівень гучності за замовчуванням, то при наступному включенні плеєра буде встановлений рівень гучності за замовчуванням.
- Якщо при вимиканні плеєра встановлений рівень гучності був менший за рівень гучності за замовчуванням, то при наступному включенні плеєра буде встановлений цей же рівень.



Структура МЕНЮ



- Використовуйте кнопки  переміщення по меню й вибору його пунктів.

Усунення проблем

Програмне забезпечення не працює

- Перевірте, чи відповідає комп'ютер рекомендованим системним вимогам.

Плеєр не працює, РК-дисплей нічого не показує.

- Перевірте заряд батареї.
- Перевірте, чи встановлена батарея в правильній полярності (+, -).

Не відтворюється звуковий сигнал при натисканні кнопки ►► в режимі «Відтворення».

- Перевірте, чи записані файли формату MP3 або WMA у вбудовану пам'ять.
- Перевірте, чи не встановлений перемикач блокування в положення Hold (Блокування).

Не завантажуються файли в пам'ять плеєра.

- Перевірте, чи правильно встановлений драйвер на комп'ютері.
- Перевірте з'єднання між плеєром і комп'ютером.
- Перевірте й/або замініть батарею, увімкніть живлення плеєра. Операційна система обмежує кількість файлів, які ви можете зберегти в одній папці. Для зберігання файлів створіть підпапку.
- Перевірте, чи не заповнена пам'ять плеєра.

Підсвічування не працює.

- Перевірте встановлений режим підсвічування.
- Коли батарея майже розрядилася, підсвічування перестане працювати.

Кнопки плеєра не працюють.

- Перевірте, чи не встановлений перемикач блокування в положення Hold (Блокування).
- Витягніть батарею, а потім знову вставте її.

Плеєр постійно вимикається.

- У режимі «Стоп» живлення плеєра автоматично вимикається через десять секунд (час до вимикання залежить від зроблених вами налаштувань).
- Перевірте, чи є в пам'яті плеєра збережені файли.

У режимі відтворення неправильно показується час відтворення.

- При відтворенні файлів з VBR (змінним бітрейтом) на дисплеї показується повідомлення «VBR SONG» (Пісня з VBR).

Темний екран РК-дисплея

- Перевірте встановлену контрастність.

Технічні характеристики

Модель	YP-T4
Об'єм вбудованої пам'яті	128 Мбайт (YP-T4 H), 256 Мбайт (YP-T4 V)
Напруга живлення	1,5 Вх1 (лужна батарея типу AAA/LR03)
Час відтворення	до 15 годин (з лужною (alkaline) батареєю, файли MP3 128 Кбіт/с, рівень гучності 20)
Габаритні розміри/ Маса	23 x 54 x 23 мм/ 23 г (без батареї)
Корпус	Пластик/Алюміній
Відношення сигнал/шум	80 дБ с ФНЧ 20 кГц
Вихідна потужність на навушники	5 мВт/канал (на навантаженні 16 Ом)
Діапазон відтворених частот	20 Гц ~ 20 кГц
Діапазон робочих температур	-5 ~ +35°C
Підтримувані файли	MPEG1/2/2.5 Layer3 (8 Кбіт/с ~ 320 Кбіт/с, 8 кГц ~ 48 кГц)
File Support	WMA, ASF (48 Кбіт/с ~ 192 Кбіт/с, 8 кГц ~ 48 кГц)

Пристрій, до якого додається це керівництво для користувача, ліцензується певними правами на інтелектуальну власність, що належать певним третім сторонам. Ця ліцензія є обмеженою й допускає приватне некомерційне використання кінцевими споживачами в рамках ліцензії. Права на комерційне використання не надаються. Ця ліцензія не стосується ніякої іншої продукції, крім цього пристрою, і не поширюється ні на яку неліцензовану продукцію або процес відповідно до стандарту ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3, що використовуються або продаються разом із цією продукцією. Ця ліцензія поширюється тільки на використання цієї продукції для кодування й/або декодування звукових файлів відповідно до стандарту ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3. Ця ліцензія не надає ніяких прав на можливості або функції продукції, які не відповідають стандартам ISO/IEC 11172-3 або ISO/IEC 13818-3.

Для заміток